Swan Rake By-Law No 12-77

**CANADA** 

Province of Ontario

TO WIT

I, STEPHEN ALFRED ROBERTS, residing at Ottawa, Ontario, make oath and swear that the paperwriting to which this affidavit is attached is a true copy of a document produced and shown to me and purporting to be the original by-law made pursuant to the Indian Act and signed by the Chief and Council of the Swan Lake Band of Indians and dated August 22, 1977, the said copy having been compared by me with the said original document. document.

Sworn to before me at the City of Ottawa in the Judicial District of Ottawa Carleton this 250 day of October, 1977.

Commissioner of Oaths in and fór

the Province of Ontario.

 $s_{i_1}(r_{i_2\dots i_k}) = r_{i_1\dots i_k}$ 

ERECTION OF

## BUSINESS BY-LAW

The Council of the Swan Lake Band of Indians at a meeting held this 22 day of August 1977 hereby enacts by-law No. 12-77 to prohibit the carrying on of any class of business, trade or calling within the boundaries of the Swan Lake Reserve.

Whereas: paragraphs (g) and (r) of Section 81 of the Indian Act empowers the Council of a Band to make by-laws to provide for the regulations of the construction or maintenance of any class of a building for the carrying on of any class of business and the imposition of a penalty for the violation thereof;

And whereas; it is deemed expedient and necessary to provide for the control to regulate any class of business for the benefit of the Swan Lake Indian Reserve and its inhabitants.

Now therefore the Council of the Swan Lake Band of Indians enacts as a by-law thereof the following:

- In this by-law,
  - (a) "Council" means the Council, as defined in the Indian Act of the Swan Lake Band of Indians;
  - (b) "Reserve" means the tract of land set apart by Her Majesty within the definition of the Indian Act for the use and benefit of the Swan Lake Band of Indians known as the Swan Lake Reserve.
  - (c) "Building" means any structure, that is erected for the purpose of carrying on any class of business.
  - (d) "Business" means store, garage, filling station, pool hall, dance hall, laundromat or any and all occupations engaged in commerce for lucrative purposes.
- 2. No person or persons shall erect a building for the purpose of conducting a business within the Swan Lake Indian Reserve without the written consent of the Chief and Council granting permission to construct a building indicating the nature or conduct of said business.
- 3. No person or persons shall establish any kind of business on the Swan Lake Reserve without the written authorization of the Band Council.
- 4. Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence, and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding \$100.00 or imprisonment for a term not exceeding 30 days, or both fine and imprisonment.

Approved and passed at a duly convened meeting of the Council of the Swan Lake Band of Indians this 22 day of August, 1977.

|            |   | CHIEF      | Roy McKinney |
|------------|---|------------|--------------|
| COUNCILLOR | Stewart Cameron   | COUNCILLOR | Andrew Scott |
|            | Tony Cameron  |            |              |
|            |   |            |              |
|            | esse Mariana distributa software proportion of the content of the |            |              |

I Roy McKinney Chief of Swan Lake Band of Indians, do hereby certify that a true copy of the foregoing by-law is being forwarded to the Minister of Indian Affairs and Northern Development pursuant to Sec. 82 Ss. (1) of the Indian Act this 22 day of August 1977.

W. G. Snyder

Roy McKinney

Witness

Chief

trans - Recommending Office, - Recommende for

## BAND COUNCIL RESOLUTION RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

| Chronological No Numéro consécutif     |  |
|--|--|
| 77–53                                  |  |
| File Reference - Nº de rél. du dossier |  |
| 47                                     |  |

| NOTE: The words "From our Band Funds" "                       | Capital" or "Revenue", which ever is the case, must                   | appear in all resolutions request           | ing evolved by a free                                |  |
|---|---|---|--|--|
|   | ''Capital'' on revenu'' selon le cas doivent paraitre de              |   |  |  |
| THE COUNCIL OF THE  | Current Capital Balance   |   |  |  |
| LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE<br>AGENCY                     | Swan Lake Band #7   | Solde de capital                            | \$   |  |
| DISTRICT  | Brandon   | Committed - Engagé                          | \$   |  |
| PROVINCE  | Manitoba  | Current Revenue balance Solde de revenu     | •  |  |
| PLACE NOM DE L'ENDROIT  | Swan Lake Indian Reserve  |   | 4  |  |
| DATE 22 DAY - JOUR  | August AD 19 77 MONTH - MOIS YEAR - ANNEE                             | Committed — Engagé                          | \$   |  |
| DO HEREBY RESOLVE:  |   |   |  |  |
| DECIDE, PAR LES PRÉSENTES:                                    |   | en e    |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
| That the by-law enti  | tled "Business By-Law" be and th                                      | ne same is hereby                           |  |  |
| •   | a by-law 12-77 of the Council of                                      |   |  |  |
|   | hat the Chief and each member of                                      |   |  |  |
| authorized to sign the sa                                     |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   | <del>-</del>                                |  |  |
| A quorum for this Band  |   |   |  |  |
| Pour cette bande le quorum est                                |   |   |  |  |
| consists of 3 fixé à  |   |   |  |  |
| Council Members<br>Membres du Conseil                         | D . W.  |   |  |  |
|   | Roy McKinney (Chief - Chef)   | ······                                      |  |  |
| (Councillor conseiller)                                       | Stewart Cameron (Councillor - conseiller)                             | (Councillor -                               | - conseiller)  |  |
|   | Andrew Scott  |   |  |  |
| (Councillor - conseiller)                                     | (Councillor − conseiller)   | (Counciller -                               | - conseiller)  |  |
| (Councillor - conseiller)                                     | (Councillor - conseiller)   | (Councillor -                               | (Councillor - conseiller)  (Councillor - conseiller) |  |
| (Councillor ~ conseiller)                                     | (Councillor - conseiller)   | (Councillor -                               |  |  |
| ` ·   | DR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ A                                  | AU MINISTERE                                |  |  |
| 1. Band Fund Code 2. COMPUTER BALAN Code du compte A. Capital | CES - SOUDES D'ORDINATEUR 3. Expenditure B. Revenue - Revenu Dépenses | 4. Authority - Autorité 5<br>Indian Act Sec | Source des Londs                                     |  |
| ge basen  | \$  | ' Indiens                                   | Capital Revenue                                      |  |
| 8. Recommended - Recommunicable                               | Approved Ap   | pprouvable                                  |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |